



Ġabra tal-ġurisprudenza

Sentenza tal-Qorti Ġenerali (Id-Disa' Awla) tad-29 ta' Novembru 2018 – ARFEA vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-720/16)

“Għajjnuna mill-Istat – Kumpens retroattiv ta’ servizz pubbliku mogħti mill-awtoritajiet Taljani – Servizz ta’ trasport reġionali ta’ passiġġieri permezz tal-karozza tal-linja pprovdut bejn 1997 u 1998 fuq il-bażi ta’ konċessjonijiet – Deċiżjoni li tiddikjara l-għajjnuna inkompatibbli mas-suq intern u li tordna l-irkupru tagħha – Sentenza Altmark – Applikazzjoni *ratione temporis* tar-regoli ta’ dritt sostantiv”

1. *Proċedura ġudizzjarja – Rikors promotur – Rekwiżiti formali – Espożizzjoni sommarja tal-motivi invokati – Assenza – Inammissibbiltà*

(Statut tal-Qorti tal-Ġustizzja, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 21; Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali, Artikolu 76(d))

(ara l-punt 64)

2. *Għajjnuna mogħtija mill-Istati – Kompetenzi u ġurisdizzjonijiet rispettivi tal-Kummissjoni u tal-Qrati nazzjonali – Rwol tal-qrati nazzjonali – Principju tal-awtorità ta’ res judicata – Nuqqas ta’ infurzabbiltà tal-principju tal-awtorità ta’ res judicata għall-eżerċizzju mill-Kummissjoni tal-kompetenza esklużiva tagħha ta’ investigazzjoni tal-kompatibbiltà tal-għajjnuna mill-Istat*

(Artikoli 107(1) TFUE u 108(3) TFUE)

(ara l-punti 68 sa 70)

3. *Għajjnuna mogħtija mill-Istati – Kuncett – Miżuri intizi sabiex jikkumpensaw l-ispejjeż tal-missjonijiet ta’ servizz pubbliku sostnuti minn impriża – Esklużjoni – Kundizzjonijiet stabbiliti fis-sentenza Altmark – Natura kumulattiva*

(Artikolu 107(1) TFUE)

(ara l-punti 73 sa 79, 111)

4. *Kompetizzjoni – Impriži responsabbli għall-ġestjoni ta’ servizzi ta’ importanza ekonomika ġenerali – Definizzjoni ta’ servizzi ta’ importanza ekonomika ġenerali – Setgħa diskrezzjonali tal-Istati Membri – Limiti – Investigazzjoni tal-Kummissjoni limitata għall-kazijiet ta’ żball manifest*

(Artikoli 106(2) TFUE u 107(1) TFUE)

(ara l-punti 87, 88)

5. *Dritt tal-Unjoni Ewropea – Principji – Protezzjoni tal-aspettattivi legittimi – Limiti – Applikazzjoni ta' leġiżlazzjoni ġdida għall-effetti futuri ta' sitwazzjonijiet li nholqu meta l-leġiżlazzjoni preċedenti kienet fis-seħħ*

(ara l-punti 122, 123)

6. *Trasport – Għajjnuna għat-trasport – Regolament Nru 1370/2007 – Applikazzjoni razione temporis – Applikazzjoni għall-għajjnuna mhallsa mid-dhul fis-seħħ tar-regolament, bla hsara għal dispożizzjonijiet tranżitorji*

(Artikoli 107(1) TFUE u 108(3) TFUE; Regolament tal-Parlament u tal-Kunsill Nru 1370/2007; Regolament tal-Kunsill Nru 1191/69)

(ara l-punti 132, 133, 136)

7. *Għajjnuna mogħtija mill-Istati – Għajjnuna eżistenti u għajjnuna ġdida – Kumpens għall-obbligi ta' servizz pubbliku fil-qasam ta' trasport reġjonali – Eżenzjoni mill-obbligu ta' komunikazzjoni previst mill-Artikolu 17(2) tar-Regolament Nru 1191/69 – Miżura li ma tosservax il-kriterji materjali ta' dan ir-regolament – Klassifikazzjoni bhala għajjnuna ġdida – Obbligu ta' komunikazzjoni minn qabel*

(Artikolu 108 TFUE; Regolament tal-Kunsill Nru 1191/69, Artikolu 17(2))

(ara l-punti 153 sa 168)

8. *Għajjnuna mogħtija mill-Istati – Irkupru ta' għajjnuna illegali – Preskrizzjoni decennali – Bidu tad-dekorrenza tat-terminu ta' preskrizzjoni – Data tal-ġhoti tal-għajjnuna lill-benefiċjarju – Data li tista' tvarja skont in-natura tal-għajjnuna inkwistjoni – Għajjnuna mogħtija abbażi ta' deċiżjoni ta' qorti nazżjonali – Data ta' ġhoti li tikkorrispondi ma' dik tal-ġhoti ta' din id-deċiżjoni*

(Artikolu 108(2) TFUE; Regolament 2015/1589, Artikolu 17)

(ara l-punti 171 sa 187)

9. *Atti tal-istituzzjonijiet – Applikazzjoni razione temporis – Regoli proċedurali – Applikazzjoni għat-tilwimiet pendenti fil-mument tad-dhul fis-seħħ tagħhom*

(Regolament tal-Kunsill 2015/1589, Artikolu 17)

(ara l-punti 172, 173)

Suġġett

Talba bbażata fuq l-Artikolu 263 TFUE u intiza għall-annullament tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/2084 tal-10 ta' Ġunju 2016 dwar l-għajnuna mill-Istat SA.38132 (2015/C) (ex 2014/NN) – Kumpens PSO għall-Arfea (ĠU 2016, L 321, p. 57).

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Aziende riunite filovie ed autolinee Srl (ARFEA) hija kkundannata għall-ispejjeż.